

為善最樂彩金捐助興建文化中心 各界熱心一捐再捐

【本報訊】加拿大信託公司華埠分行，最近籌募新址，擴充營業，隆重舉行開幕酒會，招待各界，並由經理史濟芳，業主暨董事及各界人士主持剪綵。到賀嘉賓甚眾，一時之盛。該分行特將彩金一百元，捐給中華文化中心興建文化中心大樓。

本埠一羣熱心於戰時發動募捐，支持中國抗日的婦女名叫：(DAUGHTERS OF CHINA)日前將前積聚下來之存款二百五十元，捐出興建文化中心大樓。

邇來僑社社團團結，鑒於今年春節慶會大遊行之踴躍熱鬧，或受興建大樓動土禮所感動，心情振奮而加捐興建費的人士不少。其中有陳啓祥醫生，除捐了二千元外，並於義影和藝術作品義賣時，以七百多元，購買作品支持。

一位已退休，單靠養老金入息的周瑞錦老先生又捐五百元，一位將年登七十的甄直老先生捐三百元，陳華歌夫人捐二百元，馬寶珠女士捐六十元。

其他熱心人士之捐款有：
SOLIE AND ELMER MORISHTA 捐五百元，歐陽亦元五百元，黃澤棉五百元，歐陽亦元五百元。

(未完)

晉山公所召開大會

【本報訊】晉山公所，以一年之計在於春，為推進本年度會務起見，特定期本月七日(即星期三)下午七時半在該公所禮堂，舉行春季職員會議及會員大會，希全體職員及會員屆時踴躍蒞會，共謀族務推進云。

中閱覽室代填稅表

【本報訊】華埠中閱覽室的免費稅表填寫服務，曾於三月三日四日繼續舉行，時間為下午一時半至三時半，個人薪金低於一萬元或家庭薪金低於一萬元者皆可申請，申請者請携同稅表及有關文件親身到臨。

於三月三十日，中文閱覽室舉辦一年一度的週年餐舞會，節目包括：中式紋餐，時裝示範，歌舞表演，舞會及抽獎，票價祇收十五元，欲購從速。

需要修葺房屋，申請者請携出材料費及車馬費，請與姜先生聯絡。

中文閱覽室的電話是二五四二一〇七，地址打東街七十七號。

伍時鏢翁逝世

【本報訊】伍時鏢翁，字時鏢，廣東台山縣四區下坪鄉頭東里人，來美數十年，初時於美國西雅圖創辦興隆號，後來轉往美東紐約經營餐館業，平生熱心僑社公益，為人忠厚，處世和平，早於十餘年前，安享晚年，不幸於三月一日突因腦溢血病逝醫院，積閱享壽八十有六歲，其兒媳孫等隨侍在側，遵禮成服，伍時鏢下葬於海山墓園，治喪處設於六四六號，電話六八一八八八號。

徐炳昭夫人逝世

【本報訊】本埠故僑徐炳昭夫人，配周劍太夫人，廣東番禺縣人，來加已廿餘年。因年老體弱，近入聖保羅醫院護理。不幸於本月一日下午一時與世長辭。預聞享壽八十有六。其子媳等均隨侍在側，經遵禮成服。現定本月九日(星期五)下午一時，在園靈堂設祭，治喪處設於六四六號，電話六八一八八八號。

關宗武向開平邑僑鄭重聲明啟事

逕啟者：宗武年已八十三歲，近來更因老病叢生，曾於去年尾中央醫院調治，後因施手術影響以致失聲沙啞，現搬往加東與兒媳同居，對於所任開平會館主席之職，早經交出副主席代行職務，所有印信及一切文件，悉在文書處寄存，本人實未佔及，關於以後一切事情，均與本人無涉，誠恐我邑僑胞有所誤會，故特此聲明。

至德總堂紀慶啟事

本總堂定於一九七九年三月廿五日(星期日)下午一時舉行喬遷卅二週年紀念暨恭祝古公宣父太王寶誕典禮，敬請男女宗親屆時踴躍參加及預早報名赴宴，藉增宗誼之聯絡焉。

報名處：三德書社，中和行公司，福利隆，秘詩寶路餐室，周耀初映相館，周紀常宗兄，蔡伯源宗兄，本總堂。截止報名日期：三月廿一日。

CHEE DACK GEN TONG SOCIETY
311 POWELL ST. VANCOUVER B.C.

駐美國洪門民治黨紐約支部聲明

啟者：查洪門民治黨紐約支部，對於僑社福利，從不後人，而對於義捐款項，除經大會決議通過由主管人及財政員簽發支票外，其他未經本支部具名捐輸者，係屬個人行動，承認各界人士誤會，以本支部政治性之活動，特此聲明，此後凡有關於捐輸及團體主張等，如非事實，暨未經本支部簽署具名時，請勿胡亂報導，致招法律牽涉，幸垂察焉。

中國洪門民治黨紐約支部啟
一九七九年二月廿二日

中國洪門民治黨片市阻珠分部

一九七九年年度職員表

主任委員：周超常 周森海
副主任委員：周炳怡 周國初
財政：周炳怡 黃新長
查帳：周炳怡 周國初
秘書：周炳怡 周國初
幹事：周炳怡 周國初

葉舖實業出讓

日進六百之街角葉舖，三睡房，前舖後居，適合夫婦經營，首期五萬元。

又有街角葉舖，前舖後居，兩睡房，適合夫婦經營，實業開價六萬九千元，生意開價一萬一千五百元，可交換，英語電話：576-8221 or 536-1137 Walter Michalak

重觀過新屋

這間翻新大屋，裝修費已超值二萬元，換新煤氣爐，新熱水爐，改裝水喉，電線，還有十二個房滿鋪地毯，天窗蓋良好，新去水渠等。一切貴重工程已經做妥，其他包括：書房，陽台，及三個華麗浴室，三套廚房，廚房，及三個大房，已值回半月銀，如將之租出，已值回半月銀，如將之租出，已值回半月銀，如將之租出，已值回半月銀。

位角每日約四百元，兼兩睡房，定銀三萬元，另有什貨生意數間，每日生意二百至三千元，物業交換，有意者請洽：Walter Michalak 576-8221 or 536-1137 Enterprise Realty

什貨商店出賣

位角每日約四百元，兼兩睡房，定銀三萬元，另有什貨生意數間，每日生意二百至三千元，物業交換，有意者請洽：Walter Michalak 576-8221 or 536-1137 Enterprise Realty

實事實業熱航有限公司

二月份是購買汽車保險月份，在本公司購買汽車保險優點：
(一) 代理保險費率最低，亦代理私人保險公司汽車保險。
(二) 優良駕駛紀錄，可獲特高折扣，減低保費。(最高可獲百分之十折扣)
(三) 本公司或新移民，優良駕駛紀錄亦可考慮。
(四) 本公司全年每週營業五日半，全年星期六上午亦為僑胞服務，二月份星期六全日服務。
(五) 本公司職員精通粵語，國語，客家話，福建話及英語。
(六) 免費停車場，交通便利，顧客在本公司東側。
(七) 其他利益甚多，敬請駕臨，當詳細解釋。

雲市華埠小姐
伍澤濂 黃秀英 事務所
辦事處新電話：687-8899

Success Realty Ltd.

REAL ESTATE and INSURANCE
445 KEEFER STREET VANCOUVER
伍澤濂 黃秀英 事務所
辦事處新電話：687-8899

Autoplan

雲市華埠小姐
伍澤濂 黃秀英 事務所
辦事處新電話：687-8899

二月份服務時間

星期一至星期五：九時至六時
星期六及星期日：九時至五時

中國洪門民治黨雲埠五機構聯合通告

本黨雲埠五機構於一九七九年二月十八日聯席會議，通過今後定期每月月會及提案議程等項如后：
(一) 月會定期：月會定於每月第二個星期日下午一時舉行。
(二) 凡我黨社員若有提案在月會提出者，須於每月月底之前，交本黨黨部秘書處，以便彙集，編列議程，提案人須簽名為有效。
(三) 中國洪門民治黨雲埠五機構聯合通告
(四) 雲埠五機構社實業部體育會 同啟

一九七九年二月二十六日

雲埠五機構社實業部體育會

一九七九年二月二十六日

雲埠五機構社實業部體育會

一九七九年二月二十六日

雲埠五機構社實業部體育會

一九七九年二月二十六日

宜經驗裁剪及車衣工人

須略懂英語，有工會保障，有意者請於上午九時至十二時四十五分，下午一時四十五分至四時，電話或到下列地點聯絡：
聯合製衣工會第一七八區會
地址：西區一八九號第五〇一室
電話：六八五-四〇二五

上下層房屋出租

二房一廳東十七街近緬街新屋，雪櫃電話：三二一-八八七六

華埠生意出讓

因人手缺乏，生意出讓，合約長，租金平，機會難逢。請電話：六八八-五八四或八七四-一六四七李洽。

宜炒鑊一名

有意者請於上午十一時至六時半到 2916 Renfrew St. 面議

不是佳片不在新聲放映

請人車雪機睡袋
有意者請到 564 Beatty 街三樓面洽或電話 681-7040

新聲戲院

150 East Hastings St. Vancouver, Tel. 682-0724
地址：加拿大雲市華埠士廷街一百五十號
每日下午一時半至晚上十一時半連續放映不清場

三月三日至九日放映

雲埠五機構社實業部體育會

一九七九年二月二十六日

保康汽車服務公司

3712 Grandview Highway, Burnaby, B.C.
路上緊急修理
多部汽車定期保養合同
到府作季節性調整保養修理
領有政府牌照技師服務
中英語電話：437-9111

生鮮鵝鵝發售

每隻一元，買十五隻以上，在雲埠免費送到，將來我們可送貨給雲市華埠客戶。
電話：576-2397